



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 63.378/1
van 15 mei 2018

avis 63.378/1
du 15 mai 2018

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
17 februari 2000 betreffende
een jaarlijkse
steekproefenquête door het
Nationaal Instituut voor de
Statistiek naar de structuur en
de verdeling van de lonen'

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
17 février 2000 relatif à une
enquête annuelle par sondage
effectuée par l'Institut national
de Statistique sur la structure et
la répartition des salaires'

Op 24 april 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende een jaarlijkse steekproefenquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek naar de structuur en de verdeling van de lonen’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 3 mei 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 15 mei 2018.

*

Le 24 avril 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif à une enquête annuelle par sondage effectuée par l'Institut national de Statistique sur la structure et la répartition des salaires’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 3 mai 2018. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 15 mai 2018.

*

1. De verduidelijking die wordt verstrekt in het zesde lid van de aanhef van het ontwerp is niet noodzakelijk of nuttig voor een goed begrip van de ontworpen regeling. Er is de Raad van State, afdeling Wetgeving, evenmin een normatieve bepaling bekend waarin een formele motivering van het ontworpen koninklijk besluit wordt voorgeschreven. Het betrokken lid wordt derhalve het best uit de aanhef weggelaten.

2. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 5 van het koninklijk besluit van 17 februari 2000¹ (artikel 2 van het ontwerp) moet het woord “omvatten” worden vervangen door het woord “omvat”.

3. In artikel 5 van het ontwerp wordt vermeld dat het (ontworpen) besluit in werking treedt op 15 mei 2018. Rekening houdend met de datum waarop dit advies wordt uitgebracht zal, indien de datum van 15 mei 2018 wordt behouden in artikel 5 van het ontwerp, de ontworpen regeling met terugwerkende kracht in werking treden. Vraag is of dit de bedoeling is en of, in het bevestigende geval, dergelijke retroactiviteit toelaatbaar kan worden geacht in zoverre met het ontwerp nieuwe verplichtingen worden opgelegd. Tot slot kan er de stellers van het ontwerp op worden gewezen dat er specifieke redenen dienen te bestaan om af te wijken van de gangbare termijn² voor de inwerkingtreding van koninklijke besluiten.

*

¹ Koninklijk besluit van 17 februari 2000 ‘betreffende een jaarlijkse steekproefenquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek naar de structuur en de verdeling van de lonen’.

² Zijnde vanaf de tiende dag na die van de bekendmaking ervan (artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 ‘betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en in werking treden van wetten en verordeningen’).

1. Les précisions apportées dans le sixième alinéa du préambule du projet, ne sont pas nécessaires ou utiles à une bonne compréhension du dispositif en projet. Le Conseil d'État, section de législation, n'a pas non plus connaissance d'une disposition normative prescrivant une motivation formelle de l'arrêté royal en projet. Mieux vaut dès lors omettre ledit alinéa du préambule.

2. Dans le texte néerlandais de l'article 5, en projet, de l'arrêté royal du 17 février 2000 ¹ (article 2 du projet), on remplacera le mot « omvatten » par le mot « omvat ».

3. L'article 5 du projet dispose que l'arrêté (en projet) entre en vigueur le 15 mai 2018. Compte tenu de la date à laquelle est donné le présent avis, le dispositif en projet entrera en vigueur avec effet rétroactif en cas de maintien, dans l'article 5 du projet, de la date du 15 mai 2018. La question est de savoir si telle est bien l'intention et si, dans l'affirmative, pareille rétroactivité peut être réputée admissible dans la mesure où le projet impose de nouvelles obligations. Enfin, il convient de rappeler aux auteurs du projet qu'il doit y avoir des motifs spécifiques pour déroger au délai usuel ² d'entrée en vigueur des arrêtés royaux.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

¹ Arrêté royal du 17 février 2000 'relatif à une enquête annuelle par sondage effectuée par l'Institut national de Statistique sur la structure et la répartition des salaires'.

² À savoir le dixième jour après celui de leur publication (voir l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 'relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires').